

ENGLISH FOR LAWYERS

วิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย

ดร. สุชาติพย์ จุลมนต์ ทัดนชัยกุล

คำอธิบายรายวิชา (course description)

ตามคู่มือการศึกษาเนติบัณฑิต

- “ศึกษาภาษาอังกฤษที่เกี่ยวกับกฎหมาย เพื่อส่งเสริมการศึกษานิติศาสตร์และการประกอบวิชาชีพทางกฎหมาย”
- วัตถุประสงค์หลักประการหนึ่งของวิชานี้ คือ การยกระดับความรู้และทักษะทางภาษาอังกฤษของผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายให้เพิ่มขึ้น

เนื้อหาวิชานี้แบ่งออกเป็น 4 ส่วน แต่ละส่วนรับผิดชอบโดยอาจารย์ 1 คน

- กฎหมายอาญาและวิธีพิจารณาความอาญา
- **กฎหมายแพ่งและพาณิชย์และวิธีพิจารณาความแพ่ง**
- กฎหมายธุรกิจ และ
- กฎหมายมหาชน

เนื้อหาหลักในแต่ละส่วนที่บรรยายประกอบด้วย

- คำศัพท์
- ทักษะการแปลจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย
- ทักษะการอ่านจับใจความ

- คณะผู้บรรยายวิชานี้ในชั้นเนติบัณฑิตทั้งภาคปกติและภาคค่ำ เป็นชุดเดียวกันจำนวน 4 คน

- เนื้อหาที่คณะผู้บรรยายได้บรรยายภาคปกติก็จะปรากฏใน

คำบรรยายเช่นเดียวกับวิชาอื่น ๆ *

- ข้อสอบจะต้องนำเนื้อหาตามที่ปรากฏในคำบรรยายมาออกข้อสอบเท่านั้น

- ข้อสอบจะทดสอบ 3 ส่วน
 - ส่วนที่ 1 ให้แปลคำศัพท์ภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยจำนวน 4 คำ (4 คะแนน)
 - ส่วนที่ 2 ให้แปลประโยคภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย (4 คะแนน) และ
 - ส่วนที่ 3 การอ่านจับใจความแล้วตอบคำถาม (2 คะแนน) รวม 10 คะแนน
- ข้อสอบส่วนที่ 1 และ 2 ให้ผู้เข้าสอบเขียนตอบเป็นภาษาไทย
- ส่วนข้อสอบส่วนที่ 3 ในแต่ละคำถามจากตัวเลือก (**choice**) 4 ตัวเลือก ให้ผู้เข้าสอบเขียนตัวเลือกที่เห็นว่าเป็นคำตอบที่ถูกต้องที่สุด

เนื้อหาและรูปแบบการบรรยาย

- เนื้อหา: กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง กฎหมายแพ่งและพาณิชย์และ
- สอนเน้นคำศัพท์ การใช้คำศัพท์เหล่านั้นในประโยค และ **reading** สั้นๆ ที่ประกอบไปด้วยประโยคเพียงสองถึงสามประโยค
- ตัวอย่างประโยคหรือการใช้ พยายามปรับมาจากข้อสอบผู้ช่วยฯ เพื่อให้เกิดประโยชน์เห็นการใช้จริงในการออกข้อสอบและตัวอย่างจากพจนานุกรม

สำหรับนักศึกษาที่สนใจจะศึกษาเพิ่มเติม

Facebook:

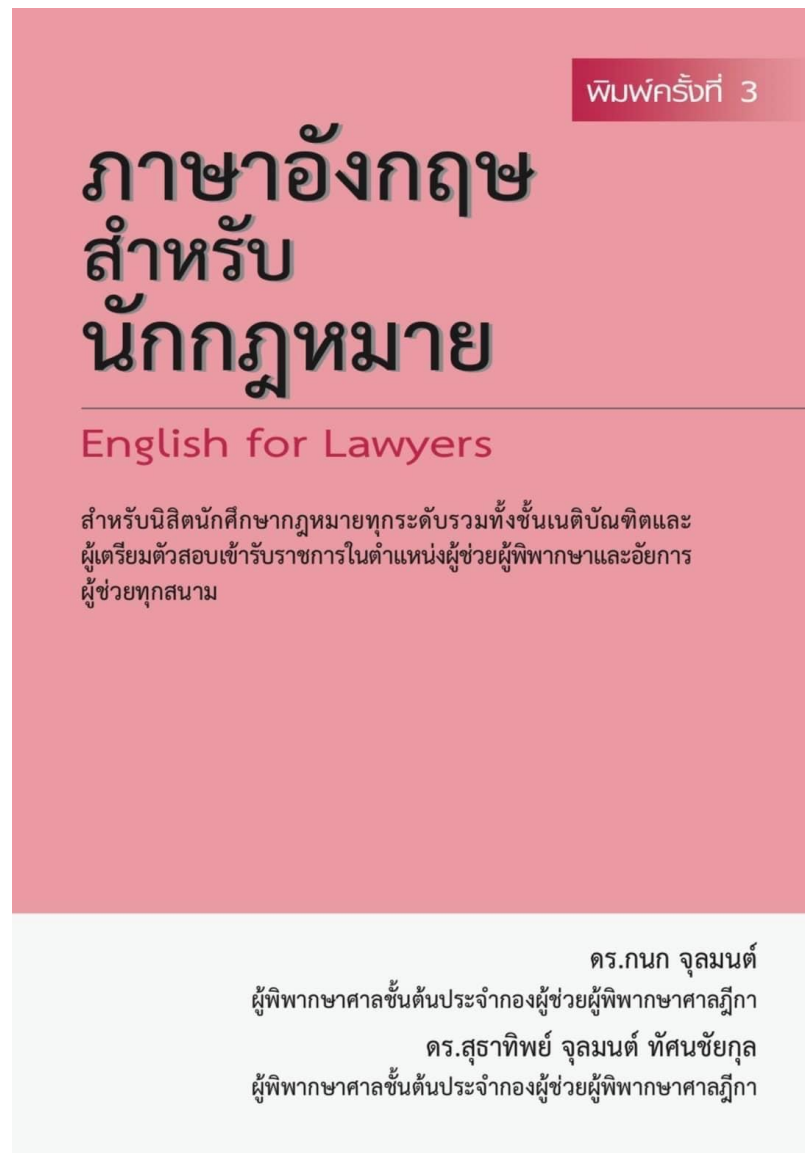
Kanok Jullamon

ราคาปก 140 บาท ลด 15% เหลือเล่มละ

119_ส่งแบบไปรษณีย์ลงทะเบียนในซอง

กั้นกระดาษ ค่าส่งทั่วประเทศ 38 บาท

รวมส่ง 157 บาท



Source of obligation มูลหนี้หรือมูลแห่งหนี้

- ละเมิด (tort, wrongful act, a civil wrong)
- สัญญา (contract)
- ข้อสอบผู้ช่วยฯ มีการนำความรู้เกี่ยวกับ**ละเมิด**มาออกข้อสอบในส่วนของวิชาภาษาอังกฤษหลายปี (และข้อสอบเนติบัณฑิตสมัยที่ผ่านมา)

Black's law dictionary

- US law dictionary

- Tort

1. A civil wrong for which a remedy may be obtained, usu. in the form of damages ...

1. A civil wrong for which a remedy may be obtained, usu. in the form of damages ... การกระทำผิดหรือไม่ชอบ ทางแพ่ง ซึ่งสำหรับการกระทำนั้น อาจ ได้รับความเสียหาย โดยปกติแล้วในรูปแบบ ของ ค่าเสียหาย ...

- a civil wrong เป็นได้ทั้งละเมิด ผิดสัญญา และการกระทำผิดต่อหน้าที่ทางแพ่งอย่างอื่นได้ด้วย
- ละเมิด (tort, wrongful act, a civil wrong)

- usu.
- Usually (adverb)
 - In the way that most often happens
 - He usually gets home about six o' clock
 - I usually just have a sandwich for lunch.
- Cambridge Advanced Learner's Dictionary

Black's law dictionary

- A remedy, n. the means/way/approach of redressing a wrong ...
- Relief 2. the redress or benefits, esp. equitable in nature (such as an injunction or specific performance), that a party asks of a court. (ask of = demand, expect sth)
- Redress n. 1. relief; remedy <money damages, as opposed to equitable relief, is the only redress available >

ข้อสอบการทดสอบความรู้ฯ ผู้ช่วยผู้พิพากษา (สนามเล็ก)

วันที่ 9 สิงหาคม 2558

(ความเข้าใจในการอ่านบทความภาษาอังกฤษ)

- ... Thus, when the rights of persons are violated, “the Constitution requires redress by the courts,” ...”... ดังนั้น เมื่อสิทธิของบุคคลถูกละเมิด

“รัฐธรรมนูญกำหนดให้มีการเยียวยาโดยศาล”

- Questions

5. what does “redress” mean?

It means “remedy.”

- คำถามประเภทหนึ่งในการอ่านจับใจความ คือ การถามความหมายของคำศัพท์
ตัวเลือกที่ถูกต้องอาจจะเป็นคำศัพท์ในบทความนั้นเอง หรือเป็นคำศัพท์นอก
บทความนั้นก็ได้
- what does “...” mean?
- It means “...”
- คำถามคำศัพท์อาจจะใช้ในรูปแบบของ **The word “...” in the
passage is closest in meaning to ...** ซึ่งแปลว่า คำ
ในเครื่องหมายคำพูดในบทความนั้นมีความหมายใกล้เคียงที่สุดกับคำใดใน
ตัวเลือก **close** ในความหมายนี้ แปลว่า ใกล้เคียง **closest** คือ
ใกล้เคียงที่สุด (**close, closer, closest**)

Black's law dictionary: Tort 1.

- A civil wrong for which a remedy may be obtained, usu. in the form of **damages** ... การกระทำผิดหรือไม่ชอบ ทางแพ่ง ซึ่งสำหรับการกระทำนั้น อาจ ได้รับความเสียหาย โดยปกติแล้วใน รูปแบบ ของค่าเสียหาย ...
- **Damages, n. pl.** Money claimed by, or ordered to be paid to, a person as compensation for loss or injury. **ค่าเสียหาย** คือ เงินที่ถูกเรียกร้องโดยหรือถูกสั่งให้ชำระแก่บุคคล เพื่อเป็นการชดเชยต่อความสูญเสียหรือการบาดเจ็บที่เกิดขึ้น
- **(compensation n.** ความหมายทั่วไป การทดแทน การชดเชย ความหมายกฎหมาย ค่าตอบแทนการทำงาน ค่าสินไหมทดแทน การหักกลบหนี้)

การสอบคัดเลือกฯ ผู้ช่วยผู้พิพากษา (สนามใหญ่)
วันที่ 26 ตุลาคม 2551 ให้แปลเป็นภาษาอังกฤษ

- The purpose of **punitive damages** is to punish a defendant and to deter the defendant and others from committing similar acts in the future.
- วัตถุประสงค์ของ **ค่าเสียหายเชิงลงโทษ** คือ เพื่อลงโทษจำเลยและเพื่อยับยั้งมิให้จำเลยหรือบุคคลอื่นกระทำการในลักษณะอย่างเดียวกันอีกในอนาคต

Compensation n. ค่าสินไหมทดแทน

- 2. payment of damages, or any other act that court orders to be done by a person who has caused injury to another and must therefore make the other whole
- มาตรา ๔๓๘ วรรคสอง อื่นๆ ค่าสินไหมทดแทนนั้น ได้แก่ การคืนทรัพย์สินอันผู้เสียหายต้องเสียไปเพราะละเมิด หรือใช้ราคาทรัพย์สินนั้น รวมทั้งค่าเสียหายอันจะพึงบังคับให้ใช้เพื่อความเสียหายอย่างใด ๆ อันได้เกิดขึ้นนั้นด้วย
- มาตรา ๔๔๗ บุคคลใดทำให้เขาต้องเสียหายแก่ชื่อเสียง เมื่อผู้ต้องเสียหายร้องขอศาลจะสั่งให้บุคคลนั้นจัดการตามควรเพื่อให้ชื่อเสียงของผู้นั้นกลับคืนดีแทนให้ใช้ค่าเสียหาย หรือทั้งให้ใช้ค่าเสียหายด้วยก็ได้

- **Damage, n. Loss or injury to person or property** ความเสียหาย คือ การสูญเสีย ความสูญเสีย หรือ บาดเจ็บ ต่อตัวบุคคลหรือทรัพย์สิน

กลับมาดูความหมายที่ 2 ของคำว่า **Tort** จาก **Black's law dictionary**

- 2. (pl.) the branch of law dealing with such wrongs
- Branch
- Deal
- Such wrongs
- Such เป็น คำหน้านาม หรือ determiner มีความหมายว่า of the type previously mentioned ของประเภทหรือลักษณะที่เพิ่งกล่าวไปก่อนหน้านี้
 - A civil wrong for which a remedy may be obtained, usu. in the form of damages

- ความหมายที่ 2 ของ **Tort** คือ กฎหมายละเมิด ความหมายที่ 2 ใช้ในรูปพหูพจน์ **torts** ให้ความหมายว่า สาขาของกฎหมายที่เกี่ยวกับการกระทำผิดหรือละเมิดนั้น แปลว่า กฎหมายละเมิดนั่นเอง อย่างไรก็ตามตำราและในข้อสอบผู้ช่วยที่ผ่านมา กฎหมายละเมิดพบเห็นใช้ในรูปแบบของ **Tort law** ด้วยเช่นกัน ดังนั้น **torts, tort law** แปลว่า กฎหมายละเมิด
- สรุป เมื่อพิจารณา **Black's law dictionary**
 - **Tort** คือ ละเมิด
 - **Torts, tort law** กฎหมายละเมิด

การทดสอบความรู้ฯ ผู้ช่วยผู้พิพากษา (สนามจิ๋ว)
วันอาทิตย์ที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๘

- ให้แปลเป็นภาษาไทย
- Tort problems
- Contract problems
- Excerpt from Tort Law and Alternatives,
Marc A. Franklin, Robert L. Rabin

- In tort situation, most claims arise from unintended harms. (ในกรณีละเมิด ความเสียหายส่วนใหญ่มีได้เกิดจากการกระทำโดยจงใจ)
- Tort suits are hotly disputed because the critical events as in a car crash may have taken place within a few seconds. (คดีละเมิดมักจะต่อสู้กันอย่างดุเดือดเนื่องจากสถานการณ์วิกฤต เช่น เหตุรถชนอาจเกิดขึ้นเพียงในเวลาไม่กี่วินาที)

- (Notice that) tort problems are likelier to reach litigation than are contract problems.

- (มีข้อสังเกตว่า) คดีที่ฟ้องร้องกันมักจะเป็นปัญหาละเมิดมากกว่าสัญญา

- Even if **a dispute** arises, parties have strong incentives to reach an accord that will preserve their mutually advantageous relationship.
- แม้เมื่อเกิดข้อพิพาท คู่สัญญาที่มีมูลเหตุจูงใจร่วมกันที่จะบรรลุข้อตกลงซึ่งจะรักษาสัมพันธภาพที่เป็นประโยชน์ร่วมกันไว้
- An accord (= (a formal) agreement)
- Incentive n. something that encourages a person to do something
- Party ในบริบทนี้มีความหมายว่า คู่สัญญา

การทดสอบความรู้ฯ ผู้ช่วยผู้พิพากษา (สนามจิ๋ว) วันอาทิตย์ที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๕๘

- ให้อธิบายหรือวินิจฉัยเป็นภาษาอังกฤษ
- In certain types of cases, one can be liable or responsible for something even if he or she did nothing wrong.
- Discuss the **strict liability doctrine** and give example of the relevant laws employing **such doctrine** in civil cases.

- Cambridge Advanced Learner's Dictionary
- To be liable (adj.) for
- Having for something or someone (legal) responsibility
 - The law holds parents liable if a child does not attend school. (= make you take liability/ responsibility)
 - If we lose the case, we may be liable/responsible for (= have to pay) the costs of the whole trial.

- **Liability (n.)** ความรับผิด
- **Liability for tort** ความรับผิดเพื่อละเมิด
- **Strict liability** ความรับผิดเด็ดขาด
- **Strict liability doctrine**
- **Act on Tortious Liability of Official ...** พระราชบัญญัติ
ความรับผิดทางละเมิดของเจ้าหน้าที่ ...

Relevant (adj.)

- แปลว่า เกี่ยวข้อง ตรงประเด็น
- Relevance (n.)
- irrelevant (adj.) แปลว่า ไม่เกี่ยวข้อง ไม่ตรงประเด็น
- issue (n.) ประเด็น
- The evidence adduced by the parties must be relevant to the issue of the case. พยานหลักฐานที่จะถูกสืบพยานหรือถูกกล่าวอ้างโดยคู่ความนั้นจะต้องเกี่ยวข้องกับประเด็นของคดี
- Adduce – often passive, formal มักพบใช้ในรูป passive และอย่างเป็นทางการ แปลว่า อ้างเป็นพยานหลักฐาน (to cite as evidence)

Employ (v.) = use

- Formal
- To use something
- Sophisticated statistical analysis was employed to obtain these results.

- **Employ (v.) = provide job**
- To have someone work or do a job for you and pay them for it.
- Employment law

- ตรงคำตอบ In tort, strict liability is the legal responsibility for damages or injury, even if the person found strictly liable was not at fault or negligent. Under the Civil and Commercial Code, strict liability exists in many sections as follows;

คำว่า legal

1. Connected with the law (adj.)
 - Legal advice
 - Legal representative = lawyer
2. Allowed by the law. (adj.)
 - Is abortion legal in your country?
 - Legal = lawful
 - Illegal = unlawful

- Negligent
- [U] the fact of not giving enough care or attention to someone or something
- Criminal Code
- Civil Procedure Code
- Criminal Procedure Code

- กฎหมายสารบัญญัติ ใช้ภาษาอังกฤษว่า **substantive law**
- กฎหมายวิธีสบัญญัติ ใช้ภาษาอังกฤษว่า **procedural law**

From Black's Law Dictionary

- **Substantive law is the part of the law that creates, defines, and regulates the rights, duties, and power of parties.** แปลได้ว่า กฎหมายสารบัญญัติ คือ ส่วนหนึ่งของกฎหมายที่สร้าง ให้คำนิยาม และ ควบคุม สิทธิ หน้าที่ และอำนาจของคู่ความ คู่พิพาท หรือบุคคลที่มาเกี่ยวข้องไว้ **substantive** เป็น **adj.** ขยาย **law** ซึ่งเป็น **n.** โดยสรุปคือ กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับสิทธิและหน้าที่ของบุคคลตามกฎหมาย

- สังเกตไวยากรณ์โครงสร้างขนานในส่วนที่เป็นกริยา ... **creates, defines, and regulates** และคำนาม ... **the rights, duties, and power of parties.** โดยมี “and” เป็นตัวเชื่อม
- คำศัพท์อื่นที่น่าสนใจ เช่น นิยาม (**define v.**) หรือ คำนิยาม (**definition n.**)
- **Right** นอกเหนือจากความหมายว่า ด้านขวา ขวา หรือ ถูกต้อง ความหมายที่พบได้บ่อย คือ สิทธิ มักพบคู่กับคำว่า **duties** ซึ่งแปลว่า หน้าที่

- ส่วนคำว่า **party** นั้นมีได้หลายความหมาย ต้องอาศัยบริบท (**Context**) การอ่านเนื้อหาข้างเคียง เพื่อให้การแปลได้ความหมายที่ถูกต้องในความหมายที่กำลังใช้อยู่
- **From Black's Law Dictionary** ให้ความหมายไว้ ส่วนหนึ่งว่า **Procedural law is the rules that prescribe the steps for having a right or duty judicially enforced...** กฎหมายวิธีสบัญญัติ คือ กฎเกณฑ์หรือข้อบังคับที่กำหนดขั้นตอนสำหรับการบังคับสิทธิหรือหน้าที่โดยศาล **prescribe/state (v.)** แปลว่า กำหนดหรือบัญญัติ เป็นคำที่ใช้บ่อยในความหมายที่ว่ากฎหมายมีการบัญญัติไว้ว่าอย่างไร คำว่า **judicial (adj.)** โดยศาลหรือที่เกี่ยวข้องกับศาล

- ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ใช้คำว่า **Civil Procedure Code**
- โดยจะเห็นว่า **code** แปลว่า ประมวล
- ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ใช้คำว่า **Criminal Procedure Code**

- ส่วนคำที่เคยออกข้อสอบผู้ช่วยฯ อีกคำหนึ่ง คือ ประมวลจริยธรรมข้าราชการตุลาการ ซึ่งเป็นแนวทางในการปฏิบัติตนของผู้พิพากษา ใช้ภาษาอังกฤษว่า **The Code of Judicial Conduct** เนื้อหาของประมวลฯ ข้างต้นล้วนแต่เคยนำมาออกข้อสอบผู้ช่วยฯ ทั้งสิ้น นักศึกษาสามารถเข้าถึงเนื้อหาฉบับภาษาอังกฤษได้จากอินเทอร์เน็ต นอกจากนี้ เนื้อหาหรือแนวความคิด สิทธิพื้นฐานที่บัญญัติในรัฐธรรมนูญก็นิยมนำมาออกข้อสอบเช่นกัน

ในธงคำตอบอธิบายว่า หลักความรับผิดชอบเด็ดขาด (Strict liability doctrine) มีอยู่ในมาตรา

- ๔๒๕ ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ความรับผิดชอบของนายจ้าง
ในผลแห่งการละเมิดของลูกจ้างในทางการที่จ้าง
- ๔๒๗ ตัวการตัวแทน
- ๔๒๙ ความรับผิดชอบของบิดามารดาหรือผู้อนุบาลในการละเมิดของ
ผู้เยาว์หรือวิกลจริต
- ๔๓๐ ครูบาอาจารย์ นายจ้าง หรือบุคคลอื่นซึ่งรับดูแลบุคคลผู้ไร้
ความสามารถ

- Section 425 An employer **is** jointly liable with his employee for the consequences of unlawful act committed by such an employee in the course of his employment.

- มาตรา ๔๒๕ นายจ้างต้องร่วมกันรับผิดชอบลูกจ้างในผลแห่งละเมิดซึ่งลูกจ้างได้กระทำไปในทางการที่จ้างนั้น

- **Shall be** liable jointly/ jointly liable
- For a tort/ for the consequence of a tort

- จากตรงคำตอบ
- This Section shall apply *mutatis mutandis* to principal and agent.
- มาตรา ๔๒๗ บทบัญญัติในมาตราทั้งสองก่อนนั้น ท่านให้ใช้บังคับแก่ตัวการและตัวแทนด้วยโดยอนุโลม

mutatis mutandis - Google Search - Google Chrome

google.com/search?q=mutatis+mutandis&rlz=1C1NHXL_enTH826TH826&sxsrf=AOaemvKTCGnYLWjUJEO1Zjt0uGzpiZ_-4g%3A1639918078642&ei=_im_YcvRJuWb...

Google mutatis mutandis

All Images Videos News Books More Tools

About 4,250,000 results (0.42 seconds)

Dictionary

Search for a word

mu·ta·tis mu·tan·dis

/m(y)oo̯ tādəs m(y)oo̯ˈtāndəs, myoo̯ tādəs myoo̯ˈtāndəs/

[Learn to pronounce](#)

adverb

(used when comparing two or more cases or situations) making necessary alterations while not affecting the main point at issue.
"what is true of undergraduate teaching in England is equally true, *mutatis mutandis*, of American graduate schools"

Definitions from Oxford Languages [Feedback](#)

Translations and more definitions

mutatis mutandis

1. with the necessary changes having been made
2. with the respective differences having been considered

More images

Mutatis mutandis


Mutatis mutandis is a Medieval Latin phrase meaning "with things changed that should be changed" or "once the necessary changes have been made". It remains unnaturalized in English and is therefore usually italicized in writing. [Wikipedia](#)

[Feedback](#)

Mutatis mutandis Definition | Legal Glossary | LexisNexis - Google Chrome

lexisnexis.co.uk/legal/glossary/mutatis-mutandis

Mutatis mutandis definition

 /m(j)u:ˌtɑ:tɪs mu:ˈtændɪs/

Legal

What does Mutatis mutandis mean?

'Mutatis mutandis' translates to 'all necessary changes having been made' or 'with the necessary changes'. The phrase mutatis mutandis indicates that whilst it may be necessary to make some changes to take account of different situations, the main point remains the same.

Mutatis mutandis explained

The phrase mutatis mutandis is used within contracts to incorporate terms from one agreement into a different and separate agreement. For example, a lease renewal with similar terms to a previous agreement, save for changes to the tenants, may incorporate terms 'mutatis mutandis'.

Variations

All necessary changes having been made With the necessary changes

2 Practice notes

- Execution of contracts—jurisdictional guide
- Structure and form of commercial contracts

Glossary terms:

Jump to letter ▾

- Accelerated Possession Proceedings
- Adjudication
- Administered Arbitration
- Administration
- Administrative Receivership
- Adverse Possession
- Amortisation
- Anti-Competitive Agreement
- Arbitral Tribunal
- Arbitration
- Arrears
- Article 4 Direction
- Articles of Association
- Assets of Community Value
- Assured Shorthold Tenancy

Get Notifications

- Joint adj.
- Belonging to or shared between two or more people
- Jointly adv. (ในที่นี้ jointly ขยาย liable adj.)
- **Consequence** [C] a result of a particular action or situation, often one that is bad or not convenient
- **Result, outcome**
- **Commit.** CRIME. To do something illegal or something that is considered wrong.
- Employer/ employee/employment

<https://oia.coj.go.th> สำนักการต่างประเทศ สำนักงานศาลยุติธรรม

The screenshot shows a web browser window with the URL oia.coj.go.th/page/item/index/id/1. The page displays a grid of resource categories with images and text descriptions:

- การศึกษาต่อต่างประเทศ (ปริญญาโทและปริญญาเอก)**: Image of graduates throwing caps.
- ทุนฝึกอบรม 2 สัปดาห์**
 - Training Abroad Visual Summary
 - 中文 Legal Chinese VOCAB
 - OIA Worldview
- โครงการสัมมนาให้ความรู้ผ่านระบบ Streaming และ Facebook live**: Image of a meeting with a camera.
- รับเทคนิต่างประเทศ**: Image of a world map with flags and people.
- ล่ามอิสระภาษาต่างประเทศ**: Image of a sign for the E-Justice Conference Center.
- ศูนย์วิเทศอาเซีย**: Image of puzzle pieces with the ASEAN logo.
- Legal English และเอกสารการแปล**: Image of a stack of books.
- From the News Smile n Speak**: Image of a laptop and newspaper.

- พระธรรมนูญศาลยุติธรรม (ฉบับแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมพระธรรมนูญศาลยุติธรรม (ฉบับที่ 6) พ.ศ. 2562)
- พระราชบัญญัติแรงงานสัมพันธ์ พ.ศ. 2518
- พระราชบัญญัติศาลเยาวชนและครอบครัว และวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว พ.ศ. 2553
- ประมวลจริยธรรมข้าราชการตุลาการ
- ข้อกำหนดของประธานศาลฎีกาว่าด้วยการดำเนินคดีแบบกลุ่ม พ.ศ. 2559 |

Regulation of the President of the Supreme Court on **Class Action** B.E. 2559 (2016)

- เว็บไซต์สำนักการต่างประเทศ เป็นแหล่งที่นักศึกษาใช้เพิ่มความรู้ภาษาอังกฤษได้ในส่วนของ **Legal English** และเอกสารการแปล จะมีคำแปลในส่วนกฎหมายและระเบียบต่าง ๆ ของศาลยุติธรรม ซึ่งจะทำให้สามารถเพิ่มคำศัพท์ภาษาอังกฤษกฎหมาย